

# Vinohradský zpravodaj



č. 38/17

18.11.2017

Sbor Církve adventistů sedmého dne Praha-Vinohrady  
Londýnská 30, 120 00 Praha 2  
[www.sborvinohrady.cz](http://www.sborvinohrady.cz)



# Program sobotní bohoslužby

**9:30 – 10:30 Sobotní škola** uvádí Antonín Šedivý

Společná píseň č. 34 a modlitba

Sobotní škola v malých skupinách

Sbírka na misijní projekty CASD

Společná píseň č. 105 a modlitba

**10:30 – 10:45 Přestávka**

**10:45 – 12:00 Bohoslužba s kázáním** uvádí Martin Pavlík

Varhanní preludium: Pavla Kloudová

Společná píseň č.: 279

Sborová oznámení

Příběh pro děti: Silvie Chytrá Dratvová

Introit: Ž 68,5

Společná píseň č.: 1

Přímluvná modlitba: Eva Juřicová

1. čtení z Bible: Eliška Šubrtová – Mt 14, 22-33 (vsedě)

Píseň pěveckého sboru

2. čtení z Bible: Jaroslav Dvořák – Nu 13, 30-14,1  
(vestoje)

Modlitba před kázáním: Josef Fuksa

Kázání: Pavel Hošek – „Je to v očích“

Společná píseň č.: 11

Modlitba: Pavel Hošek

Sbírka pro potřeby sboru

Poslání: 1 Kor 2,9

Společná píseň č.: 280

Varhanní postludium

**14:00 Odpoč. shromáždění s kázáním: Veronika Miškejová**

**PROSÍME VŠECHNY O VYPNUTÍ MOBILNÍCH TELEFONŮ BĚHEM BOHOSLUŽBY**

# Oznámení sboru Vinohrady

- Dnes při dopolední bohoslužbě poslouží kázáním bratr profesor Pavel Hošek. Odpoledne promluví Veronika Miškejová.
- Příští sobotu kázáním poslouží náš kazatel bratr Michal Balcar.
- Zítra pokračuje soustředění sborových zpěváků, kteří pod vedením dirigentů připravují adventní koncert, který se uskuteční 2. 12. Plakát naleznete ve zpravodaji a můžete pozvat všechny přátele a známé.
- V úterý 21. si pozval Jan Bárta v rámci Basementu Art k rozhovoru Tánu Fischerovou. Program začíná v 19:00.
- V pátek 24. 11. se uskuteční další studentská bohoslužba. Kázáním poslouží studentský kazatel Josef Dvořák.
- Příští sobotu se v 17:00 u Kloudových uskuteční studijní setkání. Michal Balcar promluví na téma proměn vnímání Marie v dějinách církve.
- Společenské centrum zve:
  - 21. 11. 19:00 Basement Art s Táňou Fischerovou
  - 24. 11. 19:00 Basement Bohoslužba s Josefem Dvořákem

**Minulou sobotu byly vybrány tyto dary:**

864 Kč Sběrka pro misijní účely CASD

28 099 Kč\* Sběrka a dary pro potřeby našeho sboru

\*tj. 331% z týdenní částky potřebné na nejnětější výdaje provozu sboru

**Fond naléhavé pomoci**

Ti, kteří by rádi přispěli na tento účel, mohou zasílat prostředky, které se rozhodli věnovat, na sborový účet číslo: 1871369/0800, variabilní symbol 77777.

Bezhotovostní dary věnované na provoz sboru zašlete na stejný účet pod v.s. 99999.

# MILUJEŠ HOSPODINA – MILUJEŠ BLIŽNÍHO – MILUJEŠ CIZINCE

Kázání ze soboty 14.10.2017 – br. Marek Jonczy

V evangeliích lze zaslechnout **tři** rozhodující **otázky**:

**„Které přikázání je první ze všech?“ (Mk 12,28)**

**„... které přikázání je největší?“ (Mt 22,36)**

**„... co mám dělat, abych měl podíl na věčném životě?“ (L10,25)**

Na tyto otázky zazní **tři** shodné **odpovědi**.<sup>1</sup> Otázky i odpovědi na ně obrací naši pozornost do Pěti knih Mojžišových, k trojímu: „budeš milovat“<sup>2</sup>. Ke dvěma „budeš milovat“ (5Moj 6,5; 2Moj 19,18b) odkazuje Ježíš i zákoník,<sup>3</sup> jindy jenom Ježíš či jenom zákoník.<sup>4</sup> Jejich „správná“ odpověď je tím podložena dvěma svědky. A ty, posluchači kázání, vstupuješ též do role – do role třetího svědka. Svědka čeho? Že **SOUHRNEM Pět knih Mojžišových (Tóry) i Proroků NENÍ PŘIKÁZÁNÍ, NÝBRŽ** Bohem darovaná způsobilost, důsledkem víry Bohu Hospodinu je, že **MILUJEŠ...** Ježíš byl tázán, nebo se sám dotazoval po největším či prvním přikázání, které „otevřít dveře“ do Božího království. Ovšem evangelia neučinila výběr z přikázání, pro Boží království uschopňuje Bůh sám, Bohem darovaná „ochota“ milovat.

Kdyby Ježíš vybral z Pět knih Mojžišových jedno přikázání, přihlásil by se ke kolaborantům s římským impériem, k saduceům spravujících Chrám, kteří nepřijímali ústní tradici. Kdyby Ježíš vybral přikázání z ústní tradice, přihlásil by se k farizeům, na které navazuje (post-biblický) rabínský judaismus praktikující 613 příkazů a zákazů. Ježíš svou volbou nepodpořil ani saduceje disponující majetkem, a proto i jistou mírou moci v okupované zemi, ani se neztotožnil s pozdější protestantskou či evangelijní redukcí zbožnosti na smíš – nesmíš, povolené – zakázané.

Pozastavme se nad dalším z náboženských proudů doby Ježíšovy. Zmanipulovaný dav lidí raději volí teroristu své doby, Dýkaře, který k prosazování svého náboženského přesvědčení užíval se svými přívrženci násilí, vraždu. Jak příznačné časům o dva tisíce let

---

<sup>1</sup> „První je toto: *„Slyš, Izraeli, Hospodin, Bůh náš, je jediný pán; miluj Hospodina, Boha svého, z celého srdce, z celé své duše, z celé své mysli a z celé své síly!“* Druhé je podobné: *„Miluj svého bližního jako sám sebe!“* Většího přikázání nad tato dvě není.“ „Správně... *jest jediný Bůh a ... není jiného kromě něho; a milovat jej z celého srdce, z celého rozumu i z celé síly a milovat bližního jako sám sebe je víc než přinášet Bohu obětí a dary.“* (Mk 12,29–35; ČEP)

„*Miluj (budeš milovat) Hospodina, Boha svého, celým svým srdcem, celou svou duší a celou svou myslí.*“ To je největší a první přikázání. Druhé je mu podobné: *„Miluj (budeš milovat) svého bližního jako sám sebe.“* Na těch dvou přikázáních spočívá celý Zákon a Proroci.“ (Mt 22,37–40)

„*Miluj Hospodina, Boha svého, z celého svého srdce, celou svou duší, celou svou a celou svou myslí“ a „miluj svého bližního jako sám sebe.“*“ (L 10,27)

<sup>2</sup> Český ekumenický překlad i Kraličtí.

<sup>3</sup> Mk 12,29–35

<sup>4</sup> Mt 22,37–40 či L 10,27

pozdějším, době našli! „Propusť nám Barabáše!“<sup>5</sup>, řve v evangeliu dav na Piláta; **nejen vrazi si vybrali vraha**. Raději Barabáše = „Syna otce“, nežli Ježíše = Syna Otce<sup>6</sup>. Právě naše kultura je nastavena na syny lidských otců, často na psychopaty, než-li na Syna Otce, jak dokládá film, zábavný průmysl, politická scéna... Žádná ze skupin nebyla Ježíšovi vzdálenější.

**Ježíš nepřítakal ani radikálům své doby, s nimiž** (vedle saducejů a výrazněji farizeů) **vedl také dialog, Kumránské komunity**, která se před nedůvěryhodným kultickým chodem Chrámu (saduceji) i před příliš otevřeným pojetím víry (farizeji) uzavřela sama do sebe. Kumráňští ze společnosti utekli na poušť, „do kláštera“, ovšem i jejich důrazy Ježíš zná, ale nepřijímá je: „**Slyšeli jste, že bylo řečeno: Milovati budeš bližního svého a nenávidět nepřítel svého.**“<sup>7</sup> Takový výrok ve Starém zákoně nenajdeme. Ježíš oponuje, oponuje z pozice Božího Syna: „**Já však vám pravím: Milujte (milujete) vaše nepřátele a modlete se (modlíte se) za pronásledující vás.**“<sup>8</sup> (Mt 5,43.44) Lidskost, pomoc, slušnost, ohleduplnost k nepříteli je přímo vyžadována tehdy, je-li nepřítel v nouzi. (2Moj 23,4–5; 5Moj 22,1–4) Bůh přeci zná možnosti člověka, nelze z nepřítel „dělat“ přítele. Nelze skutečného nepřítel milovat, lze mu pouze odpustit, pokud nás o odpuštění požádá. S tímto výrokiem – milujete vaše nepřátele – si člověk neví rady. Ukazuje se tím, jak **Boží možnosti ty lidské přesahují**. A přece je Ježíšovo – „**Já však vám pravím: Milujete své nepřátele.**“ – dobře zakotveno v hebrejsky psané Bibli.

První či největší „příkázání“ je v evangeliích citací tzv. Š-ma Izrael z 5Moj 6,4–5:

**„Slyš, Izraeli, Hospodin, Bůh náš, Hospodin jeden; a miluješ Hospodina, Boha svého, v celém srdci svým a v celé duši své a v celém velmi tvém (na plné pecky).“**

V hebrejském znění lze upozorovat, co je nepřevoditelné do českých překladů. Dvě písmenka jsou v Š-ma (5Moj 6,4) zvýrazněna.<sup>9</sup> Když je spojíme, vznikne slůvko „**svědek**“, „**svědectví**“. Podle toho **svědek Hospodinův** není ten/ta, kdo o Bohu mluví (vydává svědectví), nýbrž ten/ta, v jejímž životě bojuje a vítězí Bůh sám (Izraelita/Izraelitka), který/ktará **naslouchá, že Hospodin** (= Ten, který je s tebou všude tam, kde jsi ty), **Bůh náš, je jedinečný. V důsledku naslouchání pak miluješ: „miluješ Hospodina, Boha svého, v celém srdci svým a v celé duši své a v celém velmi tvém (na plné pecky).“**

Právě **forma konstatování** je charakteristická i pro hebrejské znění druhého největšího „příkázání“, 3Moj 19,18b:

**„... miluješ k bližnímu svému jako sebe samého; Já Hospodin.“**

Celý verš praví následující:

**„Nebudeš se mstít a nebudeš hliďkovat (stát na hliďce, hněvivě pronásledovat) syny lidu tvého; a miluješ k bližnímu svému jako sebe samého; Já Hospodin.“**

<sup>5</sup> Srov. L 23,13–25

<sup>6</sup> Mt 3,17; 12,18; 17,5

<sup>7</sup> „Miluj všechny děti (syny) světla“, „nenávidí všechny děti (syny) temnoty“. (1Q 1,4–10; 9,21–22)

<sup>8</sup> Novozákonní řečtina má pro rozkazovací a oznamovací způsob v přítomném čase totožný gramatický tvar.

<sup>9</sup> Poslední písmeno prvního a posledního slova věty: „Slyš, Izraeli, Hospodin, Bůh náš, Hospodin jeden.“

Zkratkou řečeno i aktualizováno, první část verše do našich řad mluví velmi aktuálně: „**nebudeš se mstít“ a „nebudeš stát na hřídce“ vůči svému bratru/své sestře v Kristu, ty miluješ** (blízkého v Kristu) – a je nad čím přemýšlet celý týden. Co to znamená pro mé jednání? Mistrně tento důraz i souvislost mezi milováním Boha a bratra/sestry v Kristu vyjádřil pisatel Janova prvního listu: **„Milování, milujeme se navzájem, neboť láska je z Boha, a každý, kdo miluje, z Boha se narodil a Boha zná. Kdo nemiluje, nepoznal Boha, protože Bůh je láska... My milujeme, protože Bůh napřed miloval nás. Řekne-li někdo: „Já miluji Boha,“ a přitom nenávidí svého bratra, je lhář.“** (1) 4,7–8. 19–20; ČEP) Vyznání: „Bůh je láska,“ nenajdeme v žádné jiné náboženské knize světa. Takto miluji a takto o Bohu svědčím? Ovšem nejde jen o nás a naše neblíží či blízké.

Ježíš text četl v době, kdy z něho vystupovalo více významových vrstev, tři výpovědi. Tradiční výklad zajištěný doplněním textu o samohlásky zajistil základní význam 3Moj 19,18b:

**„Miluješ bližního (druha, blízkého, krajana, přítele) ...“** (Hebr. řeš, ajin.)<sup>10</sup>

Ovšem text bez samohlásek může znamenat také následující:

**„Miluješ nechtěného (jízlivého, méněcenného, podřadného, špatného, zlého...“** (Hebr. řeš, ajin.)<sup>11</sup>

**Miluješ sobě blízkého, miluješ nechtěného outsidera, a jako sebe samého, sebe samou. Z jakého důvodu?** Ono – jako sebe samého, sebe samou – není jen „vypávkou“ věty, má hluboké a vážné opodstatnění. K mladým lidem bude jistě promlouvat následující scéna, kterou Elie Wiesel připomíná ve svých pamětech:

*„Mám tě moc ráda, tatínku. Ty to víš. Že jo?“*

*„Samozřejmě,“ odpověděl, pohlcený četbou. „Jsi rozkošná. Jsem na Tebe hrdý.“*

*Obrátila zrak na svoji matku, která prostírala stůl:*

*„Tebe také, maminko. Mám tě moc ráda. Neříkala jsem ti to často...“*

*Matka k ní zvedla překvapeně oči:*

*„No to doufám! Dcera musí milovat své rodiče. My tě také milujeme. Máme jenom tebe“*

...

*Dívka si vzpomněla na svého snoubence...: ty, my. My překonáme zlo, přetvoříme svět, budeme mít děti a já je budu milovat...*

...

*Ve stínu ulice přecházel chodník nějaký cizinec... „Tobě také, cizinče,“ řekla mu dívka, „dávám kus své lásky...“*

...

<sup>10</sup> Slovesem, od něhož jsou podstatná jména „přítel“, „soudruh“, „kraján“, „bližní“ odvozena, je sloveso „mít přítele“, „být přítelem“, „přátelřit se“; sloveso také může znamenat „pást“, „hnát na pastvu“ (hebr. řeš, ajin, hej).

<sup>11</sup> Slovesem, od něhož jsou přídavná jména „jízlivý“, „méněcenný“, „podřadný“, nebo podstatná jména „špatnost“, „zkaženost“, „zlé jednání“, odvozena, je sloveso „být zlý“, „být zkažený“, „špatně nakládat“ apod. (hebr. řeš, ajin, ajin). A zmiňme si ještě odvážnější významovou vrstvu: **„Miluješ zlo (miluješ zlé jednání, špatnost, zkaženost) ...“** (Hebr. řeš, ajin.)

Mluvila k němu, dokud nezašel za roh. Poté hlasem, ve kterém nebyla výčitka ani lítost, vykřikla:

„Co mám dělat, můj Bože, co mám dělat? Miluji celý svět, jenom sebe samu nemiluji!“  
A mladá dívka, krásná a moudrá, se vrhla dolů z výšky svého okna.<sup>12</sup>

Přijmout sebe samého, sebe samu je náročnou úlohou mládí. Mít se rád i se svými nedostatky, nemocemi, přijmout svůj vhléd či netaalentovanost v různé míře, nebývá snadné. Ale důležité i pro schopnost přijímat druhého takového, jaký je. Miluješ přítele, miluješ zlého, jako sebe samého/sebe samou. Z jakého důvodu? Jisté zdůvodnění se otevírá ve **3Moj 19,34**:

**„Miluješ k němu, cizince (hosta, bezdomovce, poutníka) stejně jako sebe samého, protože i vy jste byli cizinci (hosty, bezdomovci, poutníky) v zemi egyptské, Já Hospodin, Bůh váš.“**

Zde se nachází vysvětlení: Miluješ ho, cizince, protože ty sám/sama jsi takovým byl/takovou byla. O jakého cizince se jedná? Tento cizinec, host (hebr. *ger*), žije mezi Izraelity, ale nevyznává jejich víru. Přizpůsobil se jejich zvyklostem, má v úctě jejich hodnoty. Je součástí sobot, svátku smíření, kultické činnosti.<sup>13</sup> Nesmí znevažovat Hospodina, Boha se bojí.<sup>14</sup> Tento cizinec hledá pomoc a má mu být pomoheno, má nárok na paběrky z pole stejně jako vdova či sirotek. Izraelité mu nesmí škodit.<sup>15</sup> V rabínské literatuře,<sup>16</sup> v judaismu, pak tento cizinec k Izraelitovi směřuje, až se z pojmu „neznámý“, „cizinec“, stane označení „proselyta“, „konvertita“ k judaismu. Prvním cizincem v Bibli je Abraham a jako cizinec pro víru žil i umřel. Jedinou část země zaslíbené, kterou „vlastnil“ bylo pole s jeskyní, v níž byla pohřbena jeho žena.<sup>17</sup> A jako cizinec musel před hladem a válkami hledat pomoc v Egyptě. Prvorozený Mojžíšův dostal jméno „Uprchlík“ či „Hostem-tam.“<sup>18</sup> Sám Ježíš nám křesťanům připomíná při své poslední večeři před ukřížováním, že máme činit „anamnézi“ („památku“). Projdeme-li si výskyty ve Starém zákoně slovesa, narazíme na **Dt 16,12**: nikdy, nikdy, nikdy nesmíme zapomenout na svou identitu cizince! A identita cizince-uprchlíka je Čechoslovákům dobře pochopitelná, neboť v roce 1938 z Československa utíkali první uprchlíci, pak v roce 1948, pak v roce 1968. Je nám dobře srozumitelné následující: **„Nebudeš utlačovat cizince (hosta); znáte přece, jak bývá cizinci (hostu) v duši, neboť jste byli cizinci (hosty) v egyptské zemi.“ (Ex 23,9)**

Ale... skutečné zdůvodnění – miluješ Boha – miluješ přítele/outsidera – miluješ cizince – tkví jen a jen v Bohu: „Já Hospodin“, On je zdůvodněním! Jsme jiní, dětem bych řekl, jsme mimoni, protože naše etika, morálka a námi ctěné hodnoty jsou etikou, morálkou a hodnotami ZMRTVÝCHVSTALÉHO KRISTA a JEHO OTCE, BOHA HOSPODINA.

AMEN

<sup>12</sup> WIESEL, Elie. *Všechny řeky jdou do moře, moře se však nenaplní: Paměti 2*. Praha: Pragma, 2007, s. 30, přel. T. Horáková.

<sup>13</sup> 2Moj 12,19.49. 3Moj 6,29; 17,8–10.15; 18,26; 20,2; 22,18–20; 24,16.22; 25,47–49. 4Moj 9,14; 15,15.16.26.29.30; 19,10; 35,15. 5Moj 1,16; 5,14; 14,21; 16,11.14; 29,10.

<sup>14</sup> 5Moj 31,12

<sup>15</sup> 2Moj 22,20; 23,9. 3Moj 19,10; 23,22; 25,23.35. 5Moj 24,14.17; 26,11–13; 27,19.

<sup>16</sup> JASTROW, M. *Dictionary of The Talmud*. Jeruzalem: Ludwig Mayer, 1908. Reprint.

<sup>17</sup> Gn 15,13; 23,1–20.

<sup>18</sup> Ex 2,22



# Adventní koncert Vinohradského smíšeného chrámového sboru



**v sobotu 2. prosince 2017 od 18.00 hodin**

*v kostele Církve adventistů sedmého dne  
Londýnská 30, Praha 2*

na programu:

**G. P. da Palestrina, A. Vivaldi, G. F. Händel,  
A. V. Michna, A. Dvořák, Ch. Gounod, J. Suk a další...**

vstupné dobrovolné

Kostel Církve adventistů | Londýnská 30 | Praha 2 | Vinohrady | [www.sborvinohrady.cz](http://www.sborvinohrady.cz)



Sbor Církve adventistů sedmého dne Praha – Smíchov

# Vás zve na koncert pro **ARCHU POMOCI PRAHA** se sváteční bohoslužbou

Koncert se uskuteční za účelem podpory činnosti Archy pomoci Praha, která poskytuje sociální pomoc seniorům a osobám se zdravotním postižením.

**Vystoupí Smíchovský pěvecký sbor a komorní soubor Fides.**



## **SOBOTA 25. LISTOPADU 2017** **v 17 hodin**

modlitebna Církve adventistů s.d.,  
Peroutkova 57, Praha 5

Spojení: metro trasa B - stanice Anděl, bus č. 137 - stanice Urbanova

[www.casdsmichov.cz](http://www.casdsmichov.cz)



[www.archapomoci.eu](http://www.archapomoci.eu)



# ŘEKNI to SVĚTU

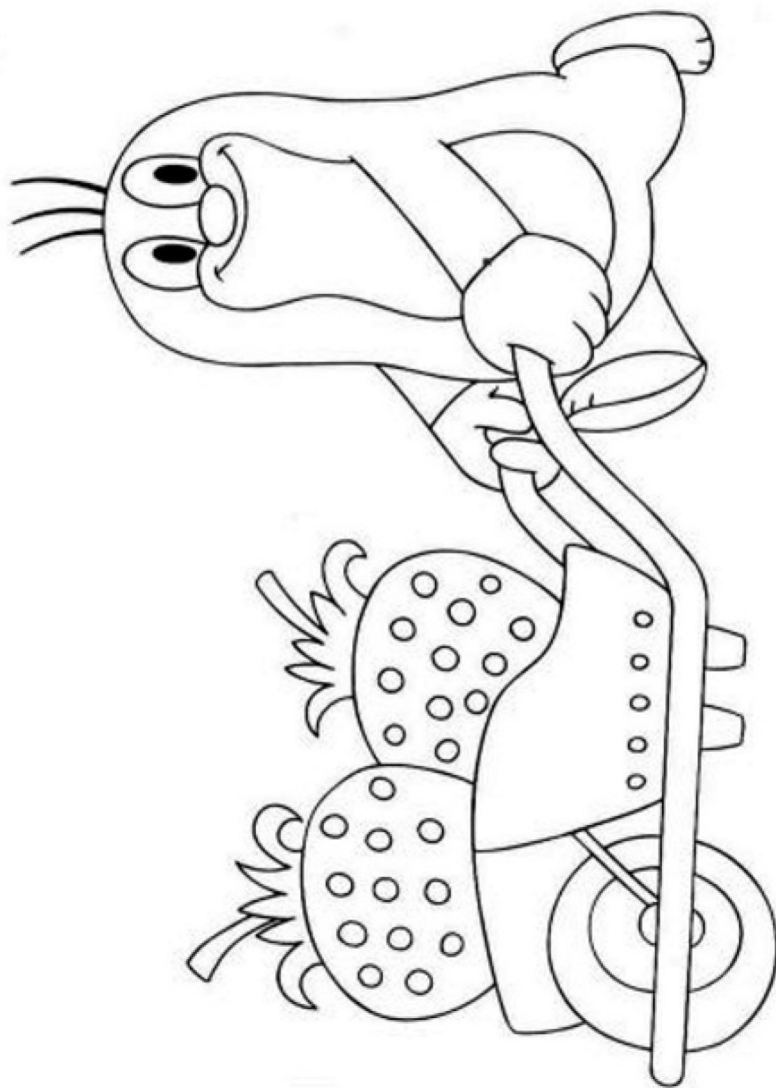
Strhující příběh o počátcích adventního hnutí

Již nyní ve vašich sborech a na webu [HopeTV.cz](http://HopeTV.cz)  
film v původním znění s českými titulky

  
Církev adventistů  
sedmého dne

  
HopeTV.cz

## OMALOVÁNKA PRO DĚTI



# NAROZENINY OSLAVÍ

18.11. Lieblová Renata

25.11. Fuksa Josef

*Blahopřejeme!*

## DNEŠNÍ POSLÁNÍ – 1 KOR 2,9

*Ale jak je psáno: 'Co oko nevidělo a ucho neslyšelo, co ani člověku na mysl nepřišlo, připravil Bůh těm, kdo ho milují.'*

Český ekumenický překlad

*But as it is written, Eye hath not seen, nor ear heard, neither have entered into the heart of man, the things which God hath prepared for them that love him.*

King James Version

## SBOROVÉ KONTAKTY

|                   |                 |             |                                 |
|-------------------|-----------------|-------------|---------------------------------|
| Kazatel           | Michal Balcar   | 734 791 459 | michal.balcar@casd.cz           |
| První starší      | Vladimír Klouda | 724 607 200 | vladimir.klouda@passerinvest.cz |
| Starší pro KD2    | Pavla Kloudová  | 606 602 179 | kloudova77@gmail.com            |
| Starší pro KD1    | Kamil Staněk    | 725 039 148 | kamilstanek@centrum.cz          |
| Starší pro mládež | Martin Pavlík   | 608 756 094 | mnpavlik@gmail.com              |
| Tajemník          | Richard Vlach   | 602 285 135 | vlach@farenet.cz                |
| Správce           | Tomáš Chytrý    | 774 075 470 | tomaschytry@seznam.cz           |

### Informace o zpravodaji:

Příspěvky do zpravodaje zasílejte nejpozději vždy do čtvrtka na adresu [vinohradsky.zpravodaj@email.cz](mailto:vinohradsky.zpravodaj@email.cz).

Na stejné e-mailové adrese se můžete také přihlásit k odběru zpravodaje elektronickou poštou.

